

# Поворотные энкодеры ECI 4010, 4090S, EBI 4010

## Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +(727)345-47-04

Беларусь +(375)257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

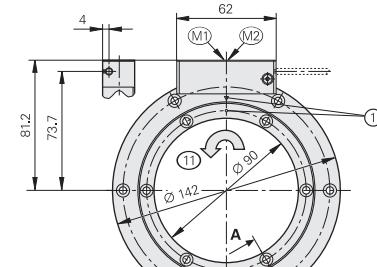
Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: [hia@nt-rt.ru](mailto:hia@nt-rt.ru) || сайт: <https://heidenhain.nt-rt.ru>

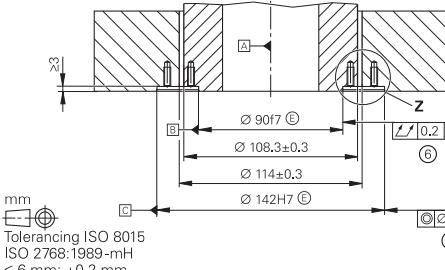
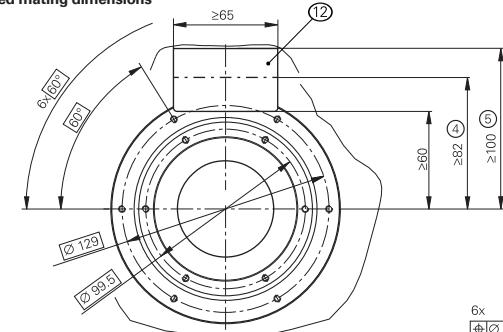
# ECI 4010, EBI 4010, ECI 4090 S

Rotary encoders for absolute position values

- Robust inductive scanning principle
- Hollow through shaft ( $\varnothing 90$  mm)
- **EBI 4010:** multiturn functionality through battery-buffered revolution counter
- Consists of a scanning unit and scale drum



Required mating dimensions



= Bearing of mating shaft

M1 = Measuring point for operating temperature on housing

M2 = Measuring point for vibration on housing

1 = Position of zero point  $\pm 5^\circ$

2 = Maximum permissible axial deviation between the shaft surface and flange surface;  
compensation of mounting tolerances and thermal expansion; dynamic motion permitted over entire range

3 = Use screws with material bonding anti-rotation lock: ISO 4762 – M4 x 25 – 8.8 – MKL as per DIN 267-27 (not included in delivery, ID 202264-88);  
tightening torque 2.2 Nm  $\pm 0.13$  Nm

4 = Space required when encoder cover is closed

5 = Space required for opening the encoder cover

6 = Total runout of mating shaft

7 = Coaxiality of stator mating surface

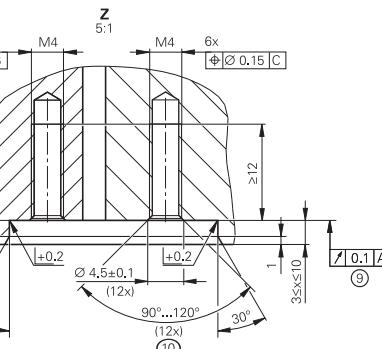
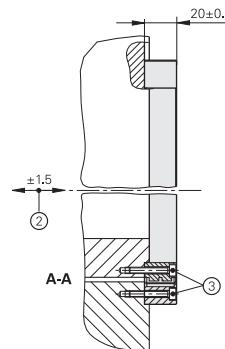
8 = Bearing surface of rotor

9 = Bearing surface of stator

10 = Chamfer at start of thread is mandatory for material bonding anti-rotation lock

11 = Direction of shaft rotation for ascending position values

12 = This area of the mating surface does not need to be fully covered by the scanning unit



Specifications	ECI 4010 singletum 	EBI 4010 multiturn 	ECI 4090 S singletum 
<b>Interface/ordering designation</b>	EnDat 2.2 / EnDat22		DRIVE-CLIQ / DQ01
Position values per revolution	1048576 (20 bits)		
Revolutions	–	65536 (16 bits)	–
Calculation time $t_{cal}$ /clock frequency	$\leq 5 \mu\text{s}/\leq 16 \text{ MHz}$		$\leq 11 \mu\text{s}^1)$
<b>System accuracy</b>	$\pm 25''$		
<b>Electrical connection</b>	15-pin with connection for temperature sensor <sup>2)</sup>		
Cable length	$\leq 100 \text{ m}$		$\leq 40 \text{ m}^3)$
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V	<i>Rotary encoder Up:</i> DC 3.6 V to 14 V <i>Buffer battery <math>U_{Bat}</math>:</i> DC 3.6 to 5.25 V	DC 24 V (10 V to 28.8 V); up to 36 V possible without impairing the functional safety
Power consumption <sup>4)</sup> (maximum)	3.6 V: $\leq 0.63 \text{ W}$ ; 14 V: $\leq 0.7 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.1 \text{ W}$ ; 28.8 V: $\leq 1.25 \text{ W}$
Current consumption (typical)	5 V: 95 mA (without load)	<i>Normal operation at 5 V:</i> 95 mA (without load) <i>Buffer mode<sup>5)</sup>:</i> 220 $\mu\text{A}$ (rotating shaft) 25 $\mu\text{A}$ (shaft at standstill)	24 V: 40 mA (without load)
<b>Shaft</b>	Hollow through shaft ( $\varnothing 90$ mm)		
Shaft speed	$\leq 6000 \text{ rpm}$		
Moment of inertia of rotor	$4.26 \cdot 10^{-4} \text{ kgm}^2$ (without screws)		
Angular acceleration of rotor	$\leq 2 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$		
Axial motion of measured shaft	$\leq \pm 1.5 \text{ mm}$		
<b>Vibration</b> 55 Hz to 2000 Hz <b>Shock</b> 6 ms	AE scanning unit: $\leq 400 \text{ m/s}^2$ ; TTR scale drum: $\leq 600 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 2000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)		
<b>Operating temperature</b>	-40 °C to 115 °C (at the measuring point and on the entire scale drum)		-40 °C to 100 °C (at the measuring point and on the entire scale drum)
<b>Trigger threshold</b> for exceeded temperature error message	130 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: $\pm 1 \text{ K}$ )		120 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: $\pm 1 \text{ K}$ )
<b>Protection</b> EN 60529	Complete encoder, mounted: IP20 <sup>6)</sup> ; scanning unit: IP40 (read about insulation under <i>Electrical safety in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure</i> )		
<b>Mass</b>	AE scanning unit: $\approx 0.27 \text{ kg}$ ; TTR scale drum: $\approx 0.17 \text{ kg}$		
<b>ID number</b>	AE ECI4010 scanning unit: ID 1130167-xx	AE EBI4010 scanning unit: ID 1130173-xx	AE ECI4090 S scanning unit: ID 1130171-xx
	TTR EXI4000 scale drum: ID 1130175-xx		

<sup>1)</sup> Calculation time TIME\_MAX\_ACTVAL

<sup>2)</sup> Evaluation optimized for the KTY 84-130, with DQ01 also for the PT 1000 (see *Temperature measurement in motors*)

<sup>3)</sup> At an output cable length (inside motor)  $\leq 1 \text{ m}$

<sup>4)</sup> See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure*

<sup>5)</sup> At  $T = 25^\circ\text{C}$ ;  $U_{BAT} = 3.6 \text{ V}$

<sup>6)</sup> The encoder must be protected from abrasive and harmful media in the application; use an appropriate enclosure as needed.

For dimensions and specifications of encoders with functional safety, see the Product Information document.

DRIVE-CLIQ is a registered trademark of Siemens AG.

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +(727)345-47-04

Беларусь +(375)257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47